

**Hotărârea Tribunalului Funcției Publice (Camera a doua) din 9 decembrie 2010 — Schuerings/Fundația Europeană de Formare (ETF)**

(Cauza F-87/08) <sup>(1)</sup>

*(Funcție publică — Personalul Fundației Europene de Formare — Agent temporar — Contract pe perioadă nedeterminată — Concediere — Cerința existenței unui motiv valabil — Desființarea unui post — Obligația de solitudine — Schimbare a repartizării)*

(2011/C 30/110)

Limba de procedură: franceza

**Părțile**

Reclamantă: Gisela Schuerings (Nisa, Franța) (reprezentanți: N. Lhoest și L. Delhay, avocați)

Pârâtă: Fundația Europeană de Formare (ETF) (reprezentanți: T. Ciccarone, agent, asistată de L. Levi, avocat)

**Obiectul**

Anularea deciziei pârâtei de concediere a reclamantei, precum și obligarea Fundației Europene de Formare la repararea prejudiciului material și moral suferit de reclamantă

**Dispozitivul**

1. Anulează decizia de concediere a doamnei Schuerings din 23 octombrie 2007.
2. Respinge celelalte capete de cerere.
3. Obligă Fundația Europeană de Formare (ETF) la plata cheltuielilor de judecată.

<sup>(1)</sup> JO C 327, 20.12.2008, p. 43.

**Hotărârea Tribunalului Funcției Publice (Camera a doua) din 9 decembrie 2010 — Vandeuren/Fundația Europeană de Formare (ETF)**

(Cauza F-88/08) <sup>(1)</sup>

*(Funcție publică — Personalul Fundației Europene de Formare — Agent temporar — Contract pe durată nedeterminată — Concediere — Cerința unui motiv valabil — Desființare a postului — Obligația de solitudine — Schimbare a repartizării)*

(2011/C 30/111)

Limba de procedură: franceza

**Părțile**

Reclamantă: Monique Vandeuren (Pino Torinese, Italia) (reprezentanți: inițial N. Lhoest, avocat, ulterior N. Lhoest și L. Delhay, avocați)

Pârâtă: Fundația Europeană de Formare (ETF) (reprezentanți: T. Ciccarone, agent, asistată de L. Levi, avocat)

**Obiectul**

Funcție publică — Anularea deciziei pârâtei de concediere a reclamantei, precum și obligarea Fundației Europene de Formare la repararea prejudiciului material și moral suferit de reclamantă

**Dispozitivul**

1. Anulează decizia de concediere a doamnei Vandeuren din 23 octombrie 2007.
2. Respinge celelalte capete de cerere.
3. Obligă Fundația Europeană de Formare (ETF) la plata cheltuielilor de judecată.

<sup>(1)</sup> JO C 327, 20.12.2008, p. 44.

**Hotărârea Tribunalului Funcției Publice (Camera a treia) din 28 octombrie 2010 — Fares/Comisia**

(Cauza F-6/09) <sup>(1)</sup>

*(Funcție publică — Agenți contractuali — Încadrare în grad — Luare în considerare a experienței profesionale)*

(2011/C 30/112)

Limba de procedură: franceza

**Părțile**

Reclamantă: Soukaïna Fares (Bruxelles, Belgia) (reprezentant: L. Vogel, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: J. Currall și G. Berscheid, agenți)

**Obiectul**

Cerere de anulare a deciziei de încadrare a reclamantei în grupa de funcții III, gradul 8.

**Dispozitivul**

1. Anulează decizia Comisiei Europene prin care doamna Fares a fost încadrată în gradul 8 din grupa de funcții III a agenților contractuali, astfel cum rezultă această decizie din contractul de agent contractual al doamnei Fares din 28 martie 2008.
2. Comisia suportă toate cheltuielile de judecată.

<sup>(1)</sup> JO C 69, 21.3.2009, p. 54.